

# *Návod na obsluhu*

*Doplnkový pre SMS v pevnej sieti*

## **tiptel 193 SMS**



# Krátke správy (SMS)

## 1. Úroveň

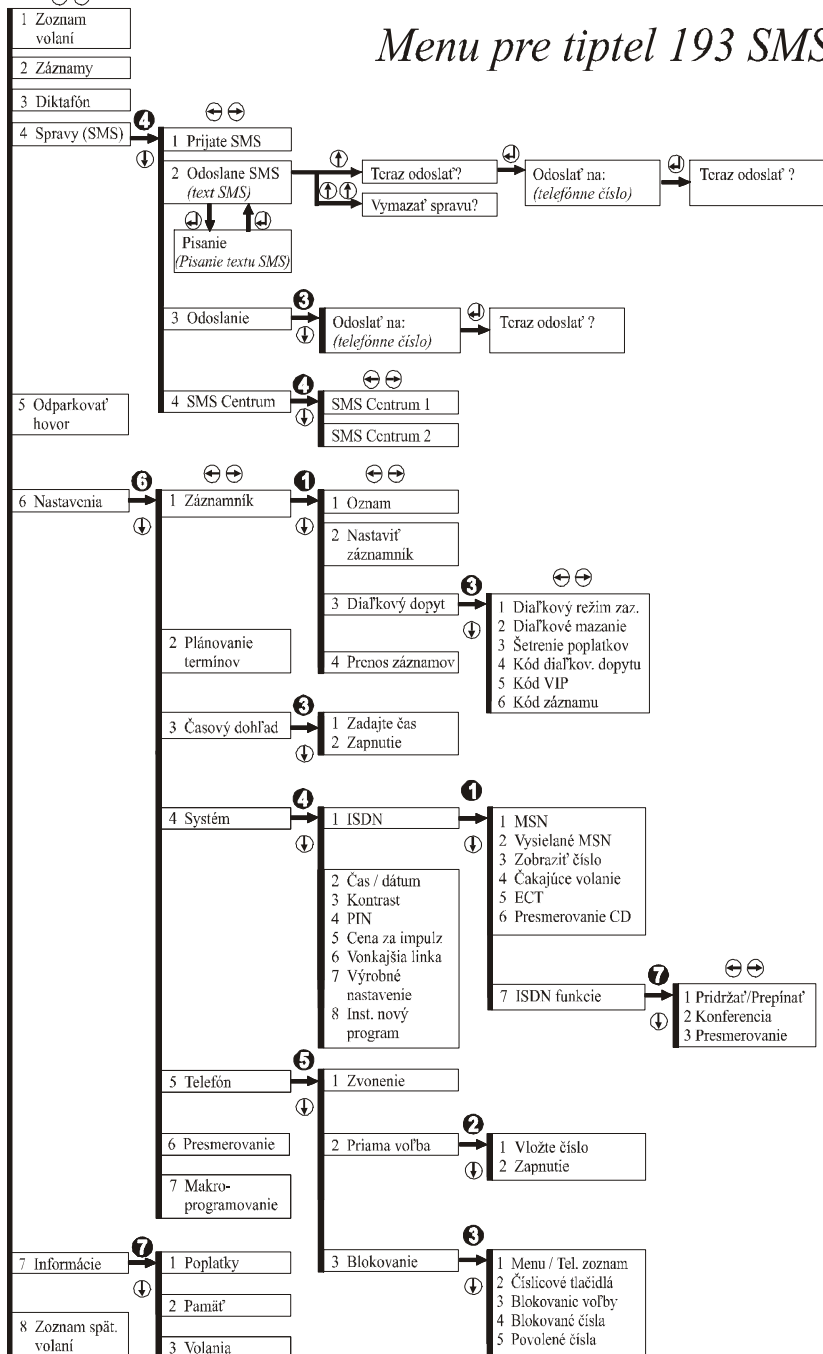
## 2. Úroveň

## 3. Úroveň

## 4. Úroveň

## 5. Úroveň

# Menu pre tiptel 193 SMS



## Krátke správy (SMS)

### Vysvetlivky k službe „SMS v pevnej sieti“

Služba SMS umožňuje vyslať alebo prijať krátke textové správy z iných koncových prístrojov. Správy nie sú priamo prenášané na druhý koncový prístroj, ale prechádzajú cez SMS centrum Vášho prevádzkovateľa siete. Jeden oznam môže obsahovať do 160 znakov. V prijatej pošte môže byť až osem správ uložených v pamäti. Prednosťou využívania funkcie SMS je podpora prenosu telefónneho čísla (CLIP). Potom sa potrebujete len prihlásiť vo Vašom SMS centre a tým získate túto službu.

Ak sa zaregistrujete u Vášho prevádzkovateľa siete pre príjem a odosielanie SMS správ, máte rôzne možnosti odosielania textových správ. Môžete okrem iného Vaše krátke správy zaslať na faxové prístroje, alebo aj pre iných účastníkov, ktorí nevlastnia prístroj umožňujúci prijímať správy SMS. V takomto prípade sa krátka správa prečíta príjemcovi ako hovorená správa. Taktiež máte možnosť si dáť príjem SMS v pevnej sieti potvrdiť SMS centrom.

Tieto , ako aj ďalšie funkcie môžete zistiť z informačného materiálu Vášho prevádzkovateľa siete.

Aby ste Vaším prístrojom Tiptel 193 SMS mohli prijímať a odosielať krátke správy (SMS), musia byť splnené nasledovné predpoklady:

## Konfigurácia telefónnej prípojky

---

Preverte prosím, či obidve funkcie „Sprostredkovanie prenosu telefónneho čísla“ a „Zobrazovanie telefónneho čísla“ (CLIP, odchádzajúce a prichádzajúce) sú prevádzkovateľom siete uvoľnené. Informujte sa u prevádzkovateľa siete, či táto funkcia je k dispozícii na Vašej prípojke.

Zároveň preverte, či v konfigurácii Vášho telekomunikačného zariadenia je zobrazovanie telefónneho čísla (CLIP) aktivované a či sprostredkovanie prenosu telefónneho čísla (CLIR) nie je potlačené. Obzvlášť pri prihlasovaní je bezpodmienečne nutné, aby odosielané telefónne číslo (MSN) bolo totožné s telefónnym číslom, pod ktorým budete chcieť prijímať SMS. Požadované MSN nastavte prostredníctvom menu za pomoci tlačidla „Vysielané MSN“.

### **Prihlasovanie a odhlasovanie sa v SMS centre\***

---

Pre umožnenie príjmu SMS správ v pevnej sieti na Vašom Tiptel 193 SMS, musíte prístroj zaregistrovať v „Centre SMS“ u príslušného prevádzkovateľa siete (na Slovensku sú to napr. Slovenské telekomunikácie, a.s., jednotne dosiahnuteľné na celom území pod telefónnym číslom „0xxxxxxx“, toto číslo je v Tiptel 193 SMS prednastavené, avšak môže byť podľa potreby zmenené).

Prihlasovacia procedúra je u každého prevádzkovateľa siete odlišná. Informujte sa u Vášho prevádzkovateľa siete o postupe prihlasovania.

Pre prevádzkovateľa siete ST môže byť napr. jednorázová registrácia bezplatná. Zašlete SMS s nasledujúcim oznamom: „Prihlásenie“ na cieľovom čísle 8888 ( v Tiptel 193 SMS je prednastavené ).

V nadväznosti obdržíte od „Centra SMS“ ST bezplatné potvrdenie registrácie, na základe toho môžete byť presvedčení, že odosielanie, ako aj príjem SMS je na Tiptel 193 SMS funkčné.

Pokynom „Odhlásenie“ na cieľovom čísle 8888 môžete svoje telefónne číslo cielene odhlásiť. SMS zaslané na Vaše telefónne číslo v budúcnosti by Vám boli prečítané.

\*Stav : xxxxx 2003

### **Možnosti uloženia krátkych správ**

---

**Prijaté SMS** ..... Tu sa nachádzajú všetky došlé krátke správy, ktoré môžete prelistovať, čítať, vymazať alebo prekopírovať do odoslanej pošty.


**Odoslané SMS** ..... Tu môžete vytvoriť nový text na odoslanie. Je tu možné vytvoriť novú správu, zmeniť starú správu alebo ju vymazať. SMS môže obsahovať max. 160 znakov.

**Odoslanie** ..... Vložte telefónne číslo prijímateľa (s predvoľbou), ktorému má byť SMS určená. V nadväznosti môžete SMS odoslať.

**SMS centrum**.....Tu je možnosť zmeniť prednastavené telefónne čísla SMS centra. Konkrétne telefónne číslo SMS centra obdržíte od Vášho prevádzkovateľa siete v prípade, že podporuje službu krátkych správ. Taktiež si môžete zaregistrovať ďalšie SMS centrum z inej ponuky. Príjem SMS potom prebieha z oboch SMS centier. Dávajte však dôraz na to, aby odosielanie prebiehalo vždy cez SMS centrum 1. V prípade, že by ste chceli alebo museli odosielanie správ uskutočniť cez druhé SMS centrum, vymeňte obe SMS centrá medzi sebou. Nezapomnite vložiť prístupové číslo na vonkajšiu linku Vášho telefónneho prístroja (napr. 0) pred telefónne číslo SMS centra v prípade, ak prístroj používate na pobočkovej ústredni.

## Prijatá pošta





---

-  Ak sú doručené nové ešte nečítané správy SMS, znázorní sa v prvom riadku na displeji medzi dátumom a časom symbol „SMS“. Okrem toho bliká svetelná dióda nad tlačidlom „Presmerovanie volania“. V prípade, že SMS bliká, nenachádza sa v prijatej pošte žiadne miesto pre nové správy. Za účelom získania nového miesta, vymažte staré správy.

**01.01.2003 SMS 08:30**

**1 Volanie**



1. Tlačidlo  prípadne  stlačte za účelom voľby „Správy (SMS)“ .  
Pri každom zatlačení tlačidla sa mení údaj medzi možnými funkciami.
2. Tlačidlo  stlačte.  
Na displeji sa zobrazí „Prijatá pošta“.
3. Tlačidlo  stlačte.  
Na displeji sa zobrazí telefónne číslo, z ktorého došla posledná krátka správa SMS (najnovšia správa).

## Krátke správy (SMS)

- ☞ Ak ste na makrotlačidlo naprogramovali funkciu „Prijaté SMS“ (viď kapitola Makroprogramovanie), dosiahnete pri ovládaní príslušného tlačidla priamo tento údaj v menu.

1 ➤Ut 15.1.03 14:24

√ 0547428136

4. Tlačidlo ⏪ prípadne ⏩ stlačte za účelom prelistovania zoznamu. Displej ukazuje počet prijatých SMS. V pravom riadku vľavo sú prijaté správy očíslované.  
√ Správa sa prečíta  
▸ Nová správa
5. Za účelom prečítania správy stlačte tlačidlo ⏪. S nastaviteľnými tlačidlami ⏪ prípadne ⏩ môže byť správa horizontálne o jeden znak posúvaná, číslicovými tlačidlami 1 a 3 o 18 znakov. V prvom riadku sa nachádza telefónne číslo odosielateľa. Správa obsahujúca max. 160 znakov môže byť prečítaná v druhom riadku.

0547181031






Ahoj Jano, nas telefon


6. Tlačidlami ⏶ prípadne ⏷ sa otvoria ďalšie údaje v menu. V prvom riadku displeja sa zobrazia :  
Správu vymazať?  
*alebo*  
Kópia → Odoslané SMS  
*alebo*  
Číslovanie, deň v týždni, dátum a čas
7. Tlačidlom ⏪ zvolíte požadovanú funkciu. Správa sa po „Bezpečnostnom dopyte“ vymaže.  
*alebo*  
Správa sa po „Poist'ovacom dopyte“ skopíruje a na displeji sa presunie do „Odoslane SMS“.
8. Stlačte tlačidlo ⏻ za účelom opustenia menu. Nachádzate sa v základnom nastavení.

## Odoslané SMS


---

Napíšte svoju správu (SMS).














1. Tlačidlo  prípadne  stlačte za účelom voľby „Správy (SMS)“. Pri každom zatlačení tlačidla sa mení údaj medzi možnými funkciami.
2. Tlačidlo  stlačte. Na displeji sa zobrazí „Prijaté SMS“.
3. Tlačidlo  stlačte za účelom zmeny na Odoslané SMS. Na displeji sa zobrazí „Odoslané SMS“.
4. Tlačidlo  stlačte. Na displeji sa zobrazí v druhom riadku nachádzajúca sa správa v odoslanej pošte.

 Ak máte na makrotlačidle naprogramovanú funkciu „Odoslané SMS“ (viď. kapitola Makroprogramovanie), dosiahnete ovládaním príslušného tlačidla priamo tento údaj v menu.

**Odoslane SMS**  
**TEXT**

5. Za účelom písania, prípadne vloženia správy, stlačte tlačidlo . V prvom riadku sa objaví „Písanie“, do druhého riadku môže byť písaná, prípadne vložená správa s max. počtom 160 znakov.






**Písanie**   
**AHOJ JANO, NAS TEL\_**

6. S číslícovými tlačidlami,  ako aj  môžete uložiť správu.
- Ukladacie pole naskočí automaticky po 1,5 sekundy do nasledujúcej pozície. Môžete taktiež potvrdiť stlačením tlačidiel  prípadne  ukladaciu pozíciu.
- Na displeji sa zobrazí správa.
- Ovládanie tlačidiel:
- Tlačidlo : Nastavte prázdne pole.
- Tlačidlo : Zrušte pozíciu kurzora.
- Tlačidlo : Prepínanie z malých na veľké písmená 
- |          |                 |               |
|----------|-----------------|---------------|
| Tlač. 1: | ä ö ü ß 1 \$ ¥  | A B C 2       |
| Tlač. 2: | a b c 2         | D E F 3       |
| Tlač. 3: | d e f 3         | G H I 4       |
| Tlač. 4: | g h i 4         | J K L 5       |
| Tlač. 5: | j k l 5         | M N O 6 ñ Ω   |
| Tlač. 6: | m n o 6 ñ Ω     | P Q R S 7 π Σ |
| Tlač. 7: | p q r s 7 π Σ   | T U V 8 θ     |
| Tlač. 8: | t u v 8 θ       | W X Y Z 9     |
| Tlač. 9: | w x y z 9       |               |
| Tlač. *: | * + - : ; = %   |               |
| Tlač. 0: | / ( ) 0 ' < >   |               |
| Tlač. #: | # , . @ & ? ! " |               |
7. Za účelom opustenia modusu písania textu stlačte tlačidlo .
- Na displeji sa zobrazí znovu „Odoslané SMS“.
8. Stlačením tlačidla  prípadne  sa otvoria ďalšie údaje menu.
- V prvom riadku na displeji sa zobrazia :  
 „Teraz odoslať“  
*alebo*  
 „Vymazať správu?“
9. Tlačidlom  zvolíte požadovanú funkciu.
- Správa sa presunie na odoslanie. Na displeji sa zobrazí:  
 „Poslať na:“  
*alebo*  
 Správa sa po poist'ovacom dopyte vymaže.
10. Stlačte tlačidlo  za účelom opustenia menu.
- Nachádzate sa opätovne v základnom nastavení.













## Odoslanie správy (SMS)

☞ Predpokladom pre odoslanie správy (SMS) je to, že správa sa nachádza v odoslanej pošte.






1. Tlačidlo  prípadne  stlačte za účelom voľby „Správy (SMS)“. Pri každom zatlačení tlačidla sa mení údaj medzi možnými funkciami.
2. Tlačidlo  stlačte. Na displeji sa zobrazí „Odoslané SMS“.
3. Tlačidlo  stlačte dvakrát za účelom dosiahnutia „Odoslanie“. Na displeji sa zobrazí „Odoslanie“.
4. Tlačidlo  stlačte. Na displeji sa v druhom riadku zobrazí cieľové telefónne číslo pri poslednom odoslaní správy.

**Odoslať na:**  
**0547181031**

5. Číslícovými tlačidlami,  a  môžete uložiť cieľové telefónne číslo. Nezapadnite vložiť prístupové číslo na vonkajšiu linku v prípade, že Váš prístroj je pripojený na pobočkovú ústredňu. Na displeji sa zobrazí cieľové telefónne číslo.  
Ovládanie tlačidiel pre písanie :  
Tlačidlom  : Nastavíte prázdne pole  
Tlačidlom  : Zrušíte pozíciu kurzoru  
Ovládaním tlačidiel  prípadne  potvrdíte uloženú pozíciu.
6. Tlačidlom  ukončíte uloženie. Na displeji sa zobrazí „Teraz odoslať?“
7. Tlačidlom  potvrdíte odoslanie. Na displeji sa zobrazí „Navolenie...“ a v nadväznosti „Prenos...“. SMS je odoslaná. Opätovne sa nachádzate v menu „Správy SMS –Odoslanie“.
8. Tlačidlom  môžete odoslať správy na ďalšie telefónne čísla alebo tlačidlom  opustiť menu.













## Zmena SMS centra

Ak chcete zmeniť SMS centrum alebo ďalšie priradiť, zvolíte nasledovný postup.

1. Tlačidlo  prípadne  stlačte za účelom voľby „Správy (SMS)“.  
Pri každom zatlačení tlačidla sa mení údaj medzi možnými funkciami.
2. Tlačidlo  stlačte.  
Na displeji sa zobrazí „Prijaté SMS“.
3. Tlačidlo  stlačte za účelom vyhľadania „SMS centrum“.  
Na displeji sa zobrazí „SMS centrum“.
4. Tlačidlo  stlačte.  
Na displeji sa zobrazí v druhom riadku vložené telefónne číslo prvého SMS centra.

**SMS centrum 1**

**0xxxxxxx**

5. Tlačidlo  prípadne  stlačte za účelom zmeny na druhé SMS centrum.  
Na displeji sa zobrazí v druhom riadku uložené telefónne číslo druhého SMS centra.
6. Tlačidlo  stlačte v prípade, ak má byť SMS centrum 2 vymenené s SMS centrom 1. Odosielanie prebieha stále cez SMS centrum 1!  
Po poisťovacom dopyte sa SMS centra vymenia ( 2 je teraz 1 a opačne ).
7. Tlačidlo  stlačte za účelom písania telefónneho čísla.  
Na displeji sa zobrazí kurzor ( podtržník ).
8. Číslícovými tlačidlami,  a  môžete uložiť telefónne číslo. Nezabudnite vložiť prístupové číslo na vonkajšiu linku v prípade, že Váš prístroj je pripojený na pobočkovú ústredňu.  
Na displeji sa zobrazí telefónne číslo príslušného SMS centra.  
Ovládanie tlačidiel na písanie:  
Tlačidlo  : Nastavíte prázdne pole.  
Tlačidlo  : Zrušíte pozíciu kurzoru.  
Stlačením tlačidla  prípadne  potvrdíte vložení pozíciu.  
Ukladací kurzor sa stratí.
9. Tlačidlom  ukončíte ukladanie.
10. Tlačidlom  opustíte menu.

## OBSAH

<b>Krátke správy (SMS)</b> .....	<b>3</b>
Konfigurácia telefónnej prípojky .....	3
Prihlasovanie a odhlasovanie sa v SMS centre* .....	4
Možnosti uloženia krátkych správ .....	4
Prijatá pošta.....	5
Odoslané SMS .....	7
Odoslanie správy (SMS) .....	9
Zmena SMS centra.....	10

**GLITEL, s.r.o., Stropkov**

Cintorínska 23  
091 01 Stropkov

Tel: 054/742 8136

Fax: 054/742 8137

E-Mail: [glitel@glitel.sk](mailto:glitel@glitel.sk)

Internet: <http://www.glitel.sk>